

Châtillon sur Cluses

📍 90 rue Béatrix de Faucigny - 74300 Châtillon-sur-Cluses

☎ 04 50 34 26 42

✉ mairie@chatillonsurcluses.fr

📌 communedechatillonsurcluses



Les brèves du Petit Cassandrin

LOCAUX PROVISOIRES MAIRIE, AGENCE POSTALE Durant les travaux de rénovation, la mairie et l'agence postale ont été transférées 90 rue Béatrix de Faucigny. (parking de la salle Béatrix).

RECENSEMENT À SEIZE ANS Si vous êtes né Français, vous devez faire votre recensement citoyen à compter de votre 16^e anniversaire et jusqu'à la fin du 3^e mois qui suit. Il est obligatoire de faire ce recensement citoyen qui vous permettra d'obtenir une attestation de recensement.

Cette attestation est indispensable pour pouvoir vous inscrire avant l'âge de 18 ans à un examen (BEP, Bac...) ou un concours administratif en France. Vous êtes convoqué à la journée défense et citoyenneté (JDC). Vous êtes inscrit automatiquement sur les listes électorales dès votre 18^e anniversaire et pourrez alors voter.

Vous devez faire votre recensement à la mairie de la commune de votre domicile.

MISE À JOUR DES CONCESSIONS DU CIMETIÈRE Dans le cadre de la mise à jour du fichier des concessions au cimetière, il est demandé à toutes les familles dépositaires d'une concession de bien vouloir se rapprocher du secrétariat de la mairie afin de pouvoir mettre à jour notamment les coordonnées du référent de la concession.

Directeur de la publication : Cyril Cathelineau, Maire - **Rédaction** : Commission Communication - 15 Pl. de la Mairie, 74300 Châtillon-sur-Cluses - **Crédits photos** : Mairie de Châtillon, Alain Pourret, Claudie Schott, A. Lorphelin, Patrimoine Numérique, Laureline Gervais/Haut-Giffre Tourisme, Freepik. **Création et impression** : Imprimerie Monterrains à Cluses avec des encres végétales sur papier certifié Écolabel et pefc. Le bois utilisé pour cette pâte provient de forêts et plantations gérées de manière durable.



SERVICES

• Mairie

Ouverture au public
du lundi au vendredi
de 8h à 12h

• Agence postale communale

Ouverte du mardi au samedi
de 8h à 12h

Levée du courrier : 11h30

☎ 04 50 34 26 54

• Service périscolaire

Inscriptions via le portail
famille accessible sur le site
internet de la commune

• Bibliothèque municipale

Inscription gratuite

Horaires :

Le mercredi de 10h à 11h30 et
de 16h30 à 18h

Le samedi de 10h à 12h

✉ bibchatillon@gmail.com

☎ 04 85 42 00 81

Pendant les heures de permanence

🌐 bibliotheque-chatillon74.fr

Catalogue en ligne

“ Citation

Nous ne sommes que
de dérisoires étincelles
au regard de l'univers.
Puissons-nous avoir
la sagesse de ne pas
l'oublier.»

Hubert Reeves

Châtillon sur Cluses

Le Petit Cassandrin

- N°7 NOVEMBRE 2023 -



MOT DU MAIRE

CHÈRES CASSANDRINES, CHERS CASSANDRINS,

LA FIN DE L'ANNÉE 2023 ARRIVE À GRANDS PAS et, avec elle, son lot d'événements plus ou moins heureux ou tragiques.

Je ne peux commencer mes propos sans une pensée pour celles et ceux qui vivent dans une zone de tension quelque part dans le monde. L'actualité récente au Proche-Orient, comme les attentats terroristes perpétrés en France ou à l'étranger et la guerre en Ukraine, nous rappellent combien la paix est fragile et combien nous devons collectivement et individuellement tout faire pour **bien vivre ensemble**.

COMME NOUS L'AVIONS ANNONCÉ AU PRINTEMPS, les travaux de réhabilitation de la mairie ont bel et bien commencé ! La première intervention sur la zone du Col a été la démolition en juin de l'ancien bâtiment situé juste avant la mairie. Une ouverture paysagère très remarquable et appréciée qui sert pour l'instant de base chantier aux entreprises travaillant sur le bâtiment de la mairie. Nous avons déménagé dans les bureaux modulaires situés sur le parking de la salle Béatrix avec les kinés et infirmières, rendant déjà la mairie et la Poste accessibles aux personnes à mobilité réduite. J'en profite pour remercier nos agents communaux qui ont organisé ce déménagement d'une main de maître et ce n'était pas une mince affaire ! Un grand merci.

QUELQUES MOTS ÉGALEMENT CONCERNANT L'ASSAINISSEMENT COLLECTIF, même si cette compétence est exercée par le Syndicat intercommunal des montagnes du Giffre, présidé par Joël Vaudey, maire de Verchaix. Un travail de réflexion est en cours pour faire en sorte que la majorité des effluents soient dirigés gravitairement vers une station d'épuration en limitant au maximum les pompes de relevage collectives. Cela semble être du bon sens, mais nécessite de se rapprocher de nos collègues de la Communauté de communes Cluses Arve et montagnes (2CCAM) et du Sydéval. Le travail est enclenché, les travaux ne pourront pas être réalisés à court terme. Il est parfois urgent d'attendre afin de prendre les bonnes décisions.

LE PROJET D'AMÉNAGEMENT ET DE SÉCURISATION DU CENTRE-BOURG AVANCE BIEN. Un document présentant le travail déjà réalisé et les perspectives vous sera distribué dans les prochaines semaines. Cela vous permettra d'avoir une idée plus précise de ce que sera la zone du Col dans quelques années.

CES TRAVAUX IMPORTANTS ET NÉCESSAIRES ne pourraient se mener sans une mobilisation totale de vos élus. C'est une grande fierté de conduire cette équipe qui, mois après mois, année après année, reste pleinement investie et motivée, avec pour seul objectif le « bien vivre à Châtillon ».

QUELQUES MOTS SUR VOTRE COMMUNAUTÉ DE COMMUNES des montagnes du Giffre et un focus particulier sur la mobilité. Navettes estivales, navettes hivernales, lignes régulières, rézo mobicoop (autostop et covoiturage), les initiatives sont nombreuses et il nous faut nous approprier ces solutions alternatives de transport. Trois automobilistes sur quatre sont seuls dans leur véhicule. Pour les jeunes, les moins jeunes, qu'ils se rendent au travail, à une activité physique ou culturelle, à un rendez-vous médical ou aillent faire leurs courses, il existe toujours une solution pour éviter l'« autosolisme ».

ENFIN, JE SOUHAITE REMERCIER CHALEUREUSEMENT LES ASSOCIATIONS qui font vivre notre village, en proposant des animations et événements variés, remettant au centre l'humain et le lien social, si importants de nos jours.

Prenez soin de vous et de vos proches et sachez que vous pouvez compter sur votre équipe municipale pour continuer à mettre toute son énergie au service de notre beau village et des Cassandrins.

Votre maire,
Cyril CATHELINEAU

Travaux de réhabilitation de la mairie



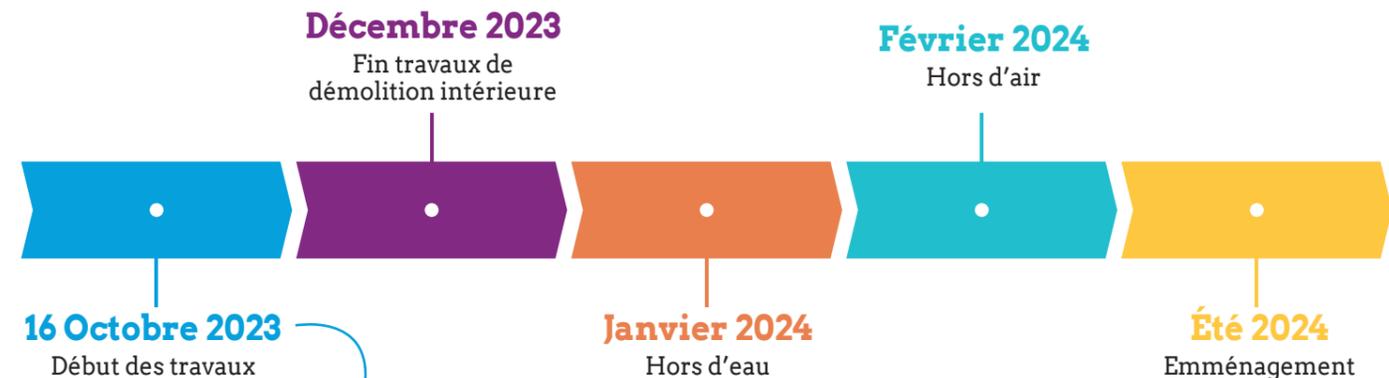
Avant démolition de la grange



Déménagement de la mairie



Un nouvel espace dégagé



Travaux de démolition de la grange



Projet de réhabilitation de la mairie



Parlons personnel et élus...



Félicitations à notre nouvel adjoint

Gérard Betemps, jusqu'alors conseiller municipal délégué à la voirie, a été élu à l'unanimité 4^e adjoint pour faire pleinement bénéficier maire et adjoints de son expertise et de son engagement.



Un agent d'accueil performant

Recrutée comme intérimaire en janvier 2022, Elisabeth Bondaz a ensuite bénéficié d'un contrat d'un an avant de devenir fonctionnaire stagiaire en juillet 2023. Une reconnaissance de son investissement professionnel et de son efficacité au service des Cassandrins.

Deux jeunes Cassandrins en renfort cet été

Comme en 2022, la commune a proposé deux emplois-jeunes cet été pour secondar notre agent technique. Une seule candidature retenue l'an dernier, deux cette année : Lison Faucher-Saligny en juillet, Adelin Marie en août.

Au menu : nettoyage de locaux communaux, entretien des espaces verts, travaux dans l'école, préparation du déménagement de la mairie, missions accomplies avec motivation et efficacité. Rendez-vous aux jeunes intéressés pour l'été 2024 !



Locaux provisoires pour la mairie et l'agence postale



Bienvenue à Géraldine au sein de l'équipe du périscolaire



Bravo à nos deux lauréates
Deux de nos agents ont brillamment réussi l'une un examen professionnel, l'autre un concours qui leur permettent de progresser dans leur carrière : Amandine Bosson, secrétaire de mairie, et Sandra Terrasson, animatrice périscolaire. Toutes nos félicitations !

Du côté de l'école et du service périscolaire

Remise cadeaux CM2



Barbecue de fin d'année



Repas intergénérationnel à la cantine

Les inscriptions sont ouvertes via le secrétariat de mairie



Repas de fin d'année

...et le voyage continue au Canada



Ecole : en Amérique du Nord à la rentrée...



Bienvenue à notre nouvelle directrice Madame Céline Dubois

Un service périscolaire toujours aussi actif et créatif



Une première : un stage voile sur le Léman pour nos CM1 !

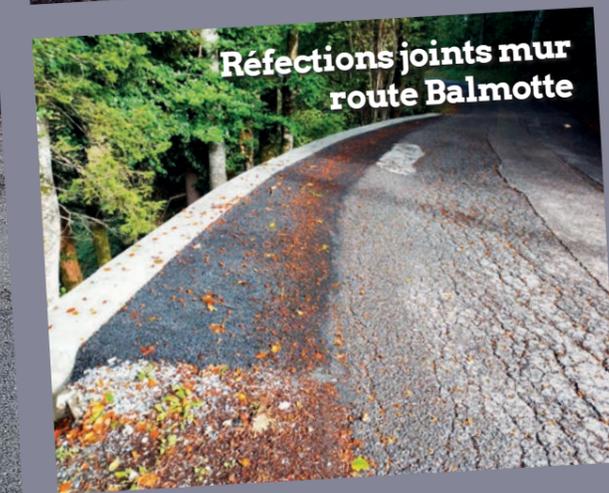




Création d'une plateforme pour les bacs à ordures ménagères par la CCMG



Enfouissement réseau fibre école



Réfections joints mur route Balmotte



Arbres route de Presles
Pensez à élaguer vos arbres ...



Peinture cantine



Aménagement du bureau périscolaire



Réfection chaussée impasse du Clos d'Aulps



Enrobé route des Bois



Bicouche chemin de l'Oratoire



Arbres route de Presles
... avant qu'ils ne causent des dégâts, d'avance merci



Création de casiers de rangement périscolaire



Curage fossé



Curage fossé gestion des eaux pluviales



Travaux de drainage route des Bois



Branchement VRD bureaux modulaires



Changement revêtement de sol de la cuisine

Retour en images

Marche Octobre rose



Foire d'Automne Vit'anime C

Concert corou de berra Vit anim'C

11 novembre



Festival des musiques du Faucigny

Course de caisses à savon La Ripaille cassandrine



Repas des sages



Installation des créations et décorations de Noël



Tour de France



Journée du goût Bibliothèque



Soirée Paëlla La Cassandrine

Kermesse de fin d'année APE



Campagne de fouilles au château



Vide grenier la Marmotte



Fête de la musique

Festival lyrique église



RENCONTRE AVEC

La Ripaille Cassandrine

Nous vous proposons de mieux connaître cette jeune et dynamique association de notre commune au travers des questions réponses auxquels ils nous ont répondu avec l'enthousiasme qui les caractérise.



> Pourquoi ce nom ? La Ripaille cassandrine ?

Il y en avait bien un autre sur le papier qui nous plaisait bien (non, vous ne les saurez pas !). Mais il fallait faire les démarches rapidement pour la création de l'association et être en règle pour le marché de Noël 2021 ! La Ripaille cassandrine est sortie. La Ripaille parce qu'à Noël on aime bien manger et festoyer et cassandrine pour le côté chauvin, on aime notre beau village !

> Parlez-nous de votre asso, depuis combien de temps existe-t-elle ? Quelle est l'histoire de sa création ? Quelle est sa finalité ?

En 2021, avec la pandémie, le comité des fêtes ne souhaitait pas, avec les restrictions en vigueur, s'occuper de l'organisation du marché de Noël. 3 copines aidées de bénévoles se sont alors retroussés les manches au pied levé et ont eu l'idée d'utiliser le feu d'artifice qui n'avait pas pu être tiré le 14 juillet mais livré et en attente dans le sous-sol de la mairie. Le feu d'artifice a, les années suivantes, continué à illuminer le ciel, ce qui en a fait l'emblème de notre marché de Noël 2.0.

> Présentez-nous les activités de votre association et le(s) public(s) qui en bénéficie(nt).

Nous organisons deux événements au cours de l'année. Tout d'abord, le Marché de Noël qui se déroule le dernier week-end de novembre à la salle Béatrix. Des exposants variés représentant l'artisanat occupent l'intérieur de la salle. A l'extérieur, sous les chalets, diverses associations du village proposent de la petite restauration, complétées par des commerçants du territoire, et bien sûr au centre du Marché, notre magnifique buvette en forme de clocher, où vous pouvez nous retrouver.

Tout au long du week-end, différentes animations sont proposées, balades en calèche, une tombola ... cette année nos enfants ont eu l'idée d'organiser une course au lutin.

Ensuite, cette année, pour la première fois, nous nous sommes lancés un nouveau défi : une course de caisses à savon. L'idée a émergé lors d'un temps de convivialité (apéro !) après une de nos réunions, elle nous a tous emballés, on s'est lancés dans l'organisation. Ce fut un beau succès, tant par le nombre de participants, de spectateurs, la bonne ambiance et les rires partagés.

D'ailleurs, en avant-première, on vous annonce la date pour la deuxième édition qui se déroulera le samedi 8 juin 2024.

Nos événements sont festifs, dans le but de rassembler le plus grand nombre, de nos plus petits à nos aînés pour faire vivre notre village.

> Parmi les activités que vous proposez, quelle est celle dont vous êtes les plus fiers ? Et pourquoi ?

Celle dont nous pouvons dire que nous sommes le plus fiers, je pense que c'est la course de caisses à savon, non pas que nous n'aimions pas notre Marché de Noël, bien au contraire ! Mais cet événement a été imaginé et créé de toutes pièces en un temps record, nous n'avons eu que 4 mois ! Il a fait couler pas mal de sueur, aussi bien chaude que froide, mais quand on a vu le résultat, la joie sur les visages des personnes présentes, et il y en avait un paquet, là on s'est dit que l'événement était réussi !



> Maintenant, parlons un peu des personnes qui font vivre l'association : combien sont-elles ? Quelles sont leurs tâches ? (président, bureau, nombre de membres...)

En début d'année le bureau a été renouvelé car 2 des 3 fondatrices ont dû quitter l'aventure, mais elles ne sont jamais très loin, à la Ripaille, nous sommes une "famille" où règnent bonne ambiance et bonne franquette.

Notre président est Mathieu Legrand, enfant du village qui fédère du monde autour de lui avec ses idées, son relationnel et son calme naturel, la secrétaire est Julie Bastian qui porte plus que bien son rôle car elle gère tout ce qui est paperasse d'une main de maître, et la trésorière est Émeline Legrand qui avec son énergie, sa sagesse, gère les comptes, mais qui va laisser sa place cette année. Sans oublier Géraldine Sevestre et Alain Pourret qui comptent parmi nos plus précieux bénévoles.

Nous avons bien sûr réuni au sein de l'association, une équipe de bénévoles géniale que l'on ne remerciera jamais assez car sans eux nous n'arriverions pas à réaliser tous ces événements. Il y aurait trop de monde à citer malheureusement, mais gros BIG UP à eux.

> Et pour finir, s'il n'y avait qu'une seule chose à retenir sur votre asso, quelle serait-elle ?

Venez si vous voulez passer un bon moment, peu importe l'âge, le temps qu'il fait, on sera là pour vous accueillir avec grand plaisir.

Si vous voulez être au courant de tout ce qui va se passer, allez visiter, liker ou pas notre page Facebook La Ripaille cassandrine, là bas on vous dit tout !

Bisous à tous.



Une politique volontariste en matière de gestion de la forêt

Le saviez-vous ? La forêt de notre territoire est majoritairement privée, et morcelée : à l'échelle de nos vallées, elle représente les 2/3 de la forêt, avec une surface de plus de 13 000 ha.

Depuis plus de 10 ans, la Communauté de Commune des Montagnes du Giffre (CCMG) est associée avec la Communauté de Commune Cluses Arve et Montagne (2CCAM) afin de disposer d'un technicien dédié pour accompagner les propriétaires de nos deux vallées.

C'est ainsi que Nicolas ANFRAY, technicien forestier au Centre National de la Propriété Forestière (CNPF) accompagne **les plus de 11 500 propriétaires forestiers** de nos 2 communautés de communes dans le but d'adapter les forêts au changement climatique tout en conservant leurs aspects multifonctionnels.

Beaucoup de propriétaires forestiers possèdent de petites parcelles compliquées à gérer, car disséminées dans les forêts. Parfois la solution la plus adaptée est de vendre ces parcelles à un voisin ou à un tiers, qui aura les possibilités d'assumer les investissements pour pérenniser ces parcelles. N'hésitez donc pas à vous rapprocher du CNPF afin de faire apparaître vos parcelles sur le site « La Forêt Bouge ». C'est un site qui permet de porter à connaissance des parcelles en vente sur le territoire. De même, si vous souhaitez vous positionner sur des achats fonciers, n'hésitez pas à consulter régulièrement ce site internet sur le volet « Territoire à Animation Foncière » > Territoire Arve/Giffre ».

Un objectif d'accompagnement des propriétaires privés :

Le CNPF est un établissement public qui aide et conseille les propriétaires forestiers.

Il peut :

- > réaliser des diagnostics sylvicoles,
- > mettre en place de chantiers groupés,
- > rechercher des aides financières selon les enjeux des parcelles,
- > apporter un conseil fiscal ou juridique,
- > aider à la vente de parcelles boisées via le site « La Forêt Bouge »

Depuis 4 ans, ce sont plusieurs projets de reboisements labellisés « Bas Carbone » qui ont été réalisés en vallée d'Arve ou du Giffre pour une capacité de captage de plus de 2 800t CO2 sur les trente prochaines années, soit l'équivalent de l'émission carbone de plus 12,8 millions de kilomètres parcourus en voiture, qui seront à terme capturés par les arbres.

De nombreux autres projets de reboisement après des sinistres (tempête, scolytes...) ont pu être conduits. Ces dernières années, ce travail du CNPF, financé en grande partie par notre territoire, a pu générer plus de 400 000 € d'investissement localement.

Ces investissements ont permis à la fois :

- > de reconstituer des forêts dégradées,
- > de maintenir des paysages au regard des enjeux climatiques,
- > d'adapter des forêts aux évolutions climatiques en cours,
- > et d'investir sur des emplois non délocalisables.



Crédit : PEB via EVOFOREST, Agence Apache Conseils, Auteur Matteo Challe

**Vous souhaitez en savoir plus ?
N'hésitez pas à prendre contact avec votre technicien :**

Nicolas ANFRAY
Technicien forestier Arve-Giffre
06.16.31.18.23 - nicolas.anfray@cnpf.fr
Maison de l'Agriculture
181 rue des Grèbes Huppés 74130 BONNEVILLE



Du côté de la CCMG



ACCUEIL GRATUIT

L'accueil jeunes

Un lieu d'échanges et de convivialité ouvert aux jeunes de 11 à 17 ans des Montagnes du Giffre

EXTRA-SCOLAIRE (durant les vacances) :

- > **Les horaires** : 8h-18h30 du lundi au vendredi
- > **Exemples d'activités** : sortie au Vitam Parc, Lasergame, R'Jump (trampoline), Arkoz (escalade), VTT, Karting, activités manuelles...
- > **Mais aussi durant l'été** : un séjour camping de 5 jours et un stage d'activités de 5 jours (exemple en 2023 : séjour au lac du Bourget et stage théâtre d'improvisation)

Les autres activités :

- > **Les soirées jeunes** le vendredi soir de 18h à 20h30 : une fois par mois, sortie bowling, cinéma, soirée pizza etc.
- > **Les chantiers jeunes** : durant les vacances scolaires. Participation à un chantier durant 4 ou 5 jours dans une des communes de la vallée. Exemples de chantier : traçage au sol de jeux pour les enfants dans la cours maternelle, peinture de salles de classe... Semaine gratuite, en échange de ta participation au chantier => 1 à 2 activités offertes dans la semaine + une carte cadeau de 30 euros. Prochain chantier en février ou avril 2024.
- > **Les projets à l'année** : création du séjour, participation à l'événement « caisses à savon » à Mieussy.



Nombre de places limité.

Inscription préalable.

Dossier disponible sur www.montagnesdugiffre.fr



Qu'est-ce que le rézo Mobicoop ?

Une solution complète de mobilité partagée

LE COVOITURAGE

Pour le covoiturage longue distance et pour le covoiturage en entreprise (covoiturage domicile-travail et covoiturage professionnel), le service s'adapte aux différents publics et aux différents supports numériques (plateforme web et application mobile) pour favoriser la pratique.

AUTOSTOP

L'autostop facilite les déplacements ruraux et périurbains en laissant de la flexibilité aux conducteurs et passagers et permet le plus souvent de réaliser le dernier kilomètre pour arriver jusqu'à sa destination. Les arrêts d'autostop sont situés stratégiquement et garantissent une prise en charge en toute sérénité. Une cinquantaine d'arrêts matérialisés dans la vallée du Giffre situés stratégiquement et garantissent une prise en charge en toute sérénité.

Téléchargez l'application Rézo Mobicoop sur l'appstore ou playstore

**et laissez vous guider, tout est gratuit et vous avez tout à y gagner, que vous soyez conducteur ou piéton !
Soyez moteur et acteur d'un changement pour nos vallées.**

Mais aussi

Du nouveau à Châtillon ! Des ateliers équilibre qui affichent complet !

Prévenir et diminuer le risque de chuter grâce à un programme spécifique favorisant l'entretien et l'amélioration de l'équilibre et l'envie de bouger, tels sont les objectifs des ateliers équilibre !

En partenariat avec la Plateforme de Prévention des Chutes des filières gérontologiques du département, la commune de Châtillon - sur - Cluses a décidé de mettre en place des ateliers équilibre pour les seniors. Ces ateliers ont lieu à la salle Béatrix tous les jeudis matin de septembre à juin 2024 (hors vacances scolaires), soit 31 séances.

Avec un encadrement spécifique conduit par l'équipe de la Plateforme de Prévention des Chutes, ces séances sont proposées gratuitement, elles permettent un moment de convivialité et de prévention à proximité de votre domicile.



Un nouveau service à la bibliothèque : les livres nomades

La bibliothèque propose des livres nomades à lire sur place ou chez vous, et à reposer dans l'une des caisses de l'opération :

- > au Café du Col
- > à la Poste
- > au salon de coiffure Physae
- > dans le salle d'attente du médecin
- > à la boulangerie Tiffanie

Alors, servez-vous et bonne lecture !



Activité Vannerie :

Reprise de l'activité depuis le 18 novembre tous les samedis matin à la salle Béatrix

Pour plus de renseignements ou inscriptions,
06 71 48 24 07



Collecte de sapins de Noël

Nouveauté cette année, un point de collecte en apport volontaire des sapins de Noël au moment des fêtes de fin d'année entre le 25 décembre et le 14 janvier sera mis en place sur le parking de la salle Béatrix.

RECETTE



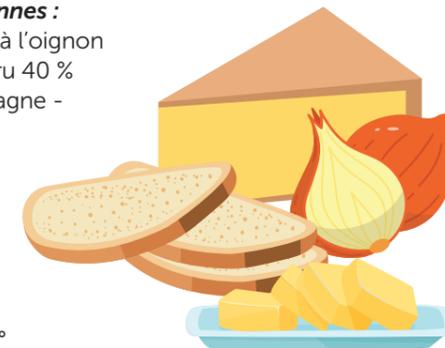
La soupe

« Châtrée »

Ancienne recette savoyarde préparée principalement préparée en Vallée du Giffre à la Rivière-Enverse, Morillon, Verchaix et Samoëns. Soupe ou plutôt plat consistant car se mange à la fourchette !!! A vos fourneaux

Ingrédients pour 6 personnes :

- > 1 litre et demi de soupe à l'oignon
- > 1 kg de tomme au lait cru 40 %
- > 1 pain et demi de campagne - (600 grammes environ)
- > ½ plaque de beurre



- > Préchauffer le four 250 °
- > Couper le pain en petits morceaux
- > Couper la tomme en fines tranches
- > Dans un grand plat allant au four (terre ou verre), bords hauts, commencer par 1 couche de pain, et alterner ensuite tomme, pain, tomme, pain.
- > Verser la soupe à l'oignon bouillante dessus, garder une limite de 1 cm en dessous du bord. Enfourner 15-20 minutes au four, laisser dorer.
- > A la sortie du four, « châtrer » votre soupe, vous prendrez un couteau et vous ferez une entaille profonde au milieu du plat, puis verserez le beurre fondu, ou sans le beurre si vous préférez une version plus allégée !!!!

Bonne dégustation !

Nos prochains RDV

9 décembre 2023

Concert de Noël

Organisé par l'harmonie l'Écho des 2 Vallées et la Lyre Républicaine
20h30 Salle Béatrix

10 décembre 2023

Concert de Noël

Organisé par la Chorale Cassandrine
18h Église Chorale cassandre avec l'ensemble vocal Tutti Canti de l'île d'Yeu

25 Janvier 2024

Voeux du Maire

Salle Béatrix

9 mars 2024

Carnaval

Organisé par l'APE

30 mars 2024

Théâtre

Organisé par les Gremaillus de St Sigismond

6 et 7 avril 2024

Vide grenier

Organisé par la Marmotte

13 avril 2024

Concert de printemps

Organisé par l'harmonie l'Écho des 2 Vallées et la Lyre Républicaine

12 mai 2024

Marché aux plantes et aux saveurs

Organisé par Vit'anime C

8 juin 2024

Course de Caisses à Savon

Organisée par la Ripaille Cassandrine